RAPS B.V.

General Terms and Conditions / Algemene Voorwaarden

(*Conditions for Sale and Delivery / Verkoop- en levervoorwaarden*)

1. General

1.1 These general terms and conditions ("**General Terms and Conditions**") apply to all our business relationships with our customers (hereinafter referred to as "**Buyer**"). They only apply if the Buyer is a professional party acting in the exercise of a profession or business.

1.2 These General Terms and Conditions shall apply exclusively to all offers and contracts for the delivery of goods and services by RAPS Benelux (hereinafter also referred to as "**Seller**" or "**we**" / "**us**"), in ongoing and future business relationships. Deviations from these terms and conditions are only binding for us if we have expressly agreed to their application in text form.

1.3 We expressly reject the Buyer's terms and conditions of business and purchase. They are only binding on us if we have expressly agreed to them in text form. This requirement of consent applies in all cases, for example even if the Buyer refers to its general terms and conditions in the context of the order and we do not expressly object to this. If these General Terms and Conditions and Buyer's terms and conditions of business and purchase both apply, then these General Terms and Conditions shall prevail.

1.4 Insofar as these Terms and Conditions stipulate a requirement for text form, this requirement for text form can only be waived expressly in text form. This does not apply to ancillary agreements individually agreed between the parties upon conclusion of the contract.

1.5 References to the validity of statutory provisions are for clarification purposes only. Even without such clarification, the statutory provisions shall therefore apply in addition to these General Terms and Conditions, insofar as they are not changed or explicitly excluded in these General Terms and Conditions.

2. Offers; Conclusion of Contract

2.1 Our offers are subject to change and are non-binding, i.e. we may revoke offers at any time until they are accepted, even if a term for acceptance is given. We reserve at all times the right to a prior sale to a third party up until the moment an offer is

1. Algemeen

1.1 Deze algemene voorwaarden ("**Algemene Voorwaarden**") zijn van toepassing op al onze zakelijke relaties met onze klanten (hierna aangeduid als "**Koper**"). Ze zijn alleen van toepassing als de Koper een partij is die handelt in de uitoefening van een beroep of bedrijf.

1.2 Deze Algemene Voorwaarden zijn exclusief van toepassing op alle aanbiedingen en contracten voor de levering van goederen en diensten van RAPS Benelux (hierna ook aangeduid als "**Verkoper**" of "**we**" / "**us**"), inclusief huidige en toekomstige zakelijke relaties. Afwijkingen hiervan zijn voor ons alleen bindend als we er uitdrukkelijk in tekstvorm mee hebben ingestemd.

1.3 Wij maken uitdrukkelijk bezwaar tegen de algemene inkoopvoorwaarden van Koper. Ze binden ons alleen als we er uitdrukkelijk in tekstvorm mee akkoord zijn gegaan. Dit toestemmingsvereiste geldt te allen tijde, bijvoorbeeld zelfs als de Koper in de context van de bestelling verwijst naar zijn Algemene Voorwaarden en wij hier niet uitdrukkelijk bezwaar tegen hebben. Als zowel deze Algemene Voorwaarden als de inkoopvoorwaarden van Koper van toepassing zijn, dan prevaleren deze Algemene Voorwaarden.

1.4 Voor zover een schriftelijkheidsvereiste is vastgelegd in deze Algemene Voorwaarden, kan dit vereiste alleen uitdrukkelijk schriftelijk worden opgeheven. Dit geldt niet voor aanvullende overeenkomsten die individueel tussen de partijen zijn overeengekomen op het moment van contractsluiting.

1.5 Verwijzingen naar de toepasselijkheid van wettelijke bepalingen zijn slechts van verduidelijkende betekenis. Zelfs zonder dergelijke verduidelijking zijn de wettelijke bepalingen daarom van toepassing naast deze Algemene Voorwaarden, voor zover deze Algemene Voorwaarden niet direct zijn gewijzigd of uitdrukkelijk uitgesloten in deze Algemene Voorwaarden.

2. Aanbiedingen; Sluiting van het contract

2.1 Onze aanbiedingen zijn niet-bindend en kunnen wijzigen, dat wil zeggen dat we aanbiedingen kunnen intrekken totdat ze zijn geaccepteerd, ook als een termijn voor acceptatie is gegeven. Wij behouden ons het recht voor onze aangeboden

accepted. Acceptance may be declared by us either in text form or in writing or by delivery of the goods to the Buyer.

2.2 Our sales representatives are not authorised to enter into agreements of any kind. These require our confirmation in text form to be valid.

2.3 Samples and models are considered approximate illustrations of quality, dimensions, colour, packaging and presentation. These characteristics are not guaranteed.

2.4 Except if provided in these General Terms and Conditions or the contract, an order or contract cannot be unilaterally terminated, cancelled or reduced for convenience by the Buyer.

3. Delivery Period, Delivery

3.1 The delivery period shall commence at the earliest at the end of the day on which our order confirmation is received by the Buyer.

3.2 The Buyer may not refuse to accept deliveries due to minor defects.

3.3 The agreed quantities are approximate quantities, which entitle the Seller to deliver up to 10% more or less than the agreed quantity. The weight at dispatch is decisive. The Seller is only liable for weight loss during transport under the conditions specified in clause 8.

3.4 Events of force majeure release the Seller from the obligation to deliver on time. If the Seller and the Buyer cannot agree on a new binding delivery date, the Buyer is entitled to its statutory rights. The same applies if events of force majeure occur at one of the Seller's (sub)contractors. In all these cases, the Seller shall be entitled to withdraw from the contract. Events of force majeure include, in particular, strike, lockout, other unforeseeable operational disruptions, unavoidable shortages of raw materials, pandemics, war, terrorism and other events for which the Seller is not responsible.

3.5 Deliveries shall be made from production or ex warehouse at the Seller's discretion. At the Buyer's request and expense, the goods shall be shipped to another destination (sale by delivery). Unless otherwise contractually agreed, we may determine the type of shipment (packaging, shipping route, transport company) ourselves.

producten of diensten aan een derde partij te verkopen tot het moment waarop een aanbieding is geaccepteerd. Acceptatie kan door ons worden aangekondigd, hetzij in tekstvorm, schriftelijk, of door levering van de goederen aan de Koper.

2.2 Ons verkoopteam is niet bevoegd om overeenkomsten van welke aard dan ook te sluiten. Deze vereisen onze bevestiging in tekstvorm om effectief te zijn.

2.3 Monsters en modellen worden beschouwd als benaderende voorbeelden van kwaliteit, afmetingen, kleur, verpakking en presentatie. Deze eigenschappen zijn niet gegarandeerd.

2.4 Behalve voor zover bepaald in deze Algemene Voorwaarden of het contract, mag Koper een bestelling of contract niet eenzijdig beëindigen, annuleren of verminderen zonder grond.

3. Bezorgtijd, levering

3.1 De levertijd begint op zijn vroegst aan het einde van de dag waarop onze orderbevestiging door de Koper is ontvangen.

3.2 De Koper mag geen leveringen weigeren wegens onbeduidende gebreken.

3.3 De afgesproken hoeveelheden zijn benaderende hoeveelheden, die de Verkoper recht geven op een extra of verminderde prestatie van maximaal 10%. De doorslaggevende factor is het uitgaande gewicht. De Verkoper is alleen aansprakelijk voor gewichtsverlies tijdens transport onder de voorwaarden gespecificeerd in Artikel 8.

3.4 Gebeurtenissen van overmacht ontslaan de Verkoper van de verplichting om op tijd te leveren. Als Verkoper en Koper het niet eens kunnen worden over een nieuwe bindende leveringsdatum, heeft de Koper recht op de wettelijke rechten. Hetzelfde geldt als overmacht plaatsvindt bij een (onder)leverancier van de Verkoper. In al deze gevallen heeft de Verkoper het recht om zich uit het contract terug te trekken. Gebeurtenissen van overmacht omvatten in het bijzonder stakingen, lockouts, andere onvoorziene operationele verstoringen, onvermijdelijke tekorten aan grondstoffen, pandemieën, oorlog, terrorisme en andere gebeurtenissen waarvoor de Verkoper niet verantwoordelijk is.

3.5 Leveringen worden naar goeddunken van de Verkoper gedaan, vanaf productie of uit voorraad. Op verzoek en kosten van de Koper worden de goederen naar een andere bestemming verzonden (postorderaankoop). Als er niets contractueel is afgesproken, kunnen we zelf bepalen welk type verzending het is (verpakking, verzendroute, transportbedrijf).

3.6 For orders with a value of less than EUR 350 (excluding VAT), we charge a minimum order surcharge of EUR 150 (plus VAT).

3,6 Voor een bestelwaarde van minder dan EUR 350 (exclusief btw) wordt een minimumwaardetoeslag van EUR 150 (plus btw) geheven.

4. Transfer of Risk, Default of Acceptance; Returnable Containers

4.1 The risk of accidental loss and accidental deterioration of the goods shall pass to the Buyer at the latest upon delivery of the goods to the Buyer. In the case of a sale by delivery, the risk of accidental loss of the goods, accidental deterioration of the goods and the risk of delay shall already pass to the Buyer upon delivery of the goods to the forwarding agent, the carrier or any other person or institution designated to carry out the shipment. The handover of the goods shall be deemed to have taken place if the Buyer is in default of acceptance.

4. Overdracht van risico, weigering van acceptatie; Huurcontainers

4.1 Ten laatste bij de overdracht van de goederen aan de Koper gaat het risico op verlies en beschadiging over op de Koper. In de context van een postorderaankoop is het risico op verlies en beschadiging van de goederen en het risico op vertraging al overgegaan op de expediteur of vervoerder bij afgifte van de goederen aan de expediteur of vervoerder. Goederen worden geacht te zijn geleverd op het moment van aanbieding aan Koper als de Koper de goederen niet accepteert.

4.2 If the Buyer is in default of acceptance, fails to perform an act of cooperation owed or incumbent upon him, or if our delivery is delayed for other reasons for which the Buyer is responsible, we shall be entitled to demand compensation for the resulting damage, including additional expenses (e.g. storage costs). For this claim for damages, we shall charge a lump-sum compensation of 0.05% of the agreed purchase price per calendar day ("**Lump-Sum Compensation**"), beginning with the expiry of the delivery period or, in the absence of a delivery period, with the receipt of the notification that the goods are ready for dispatch by the Buyer.

4.2 Indien de Koper in gebreke is van aanvaarding, als hij tekortschiet in de nakoming van redelijke verplichtingen of het verlenen van medewerking, of als onze levering wordt vertraagd om andere redenen waarvoor de Koper verantwoordelijk is, hebben wij recht op schadevergoeding voor de daaruit voortvloeiende schade, inclusief extra kosten (bijv. opslagkosten). Voor deze schadeclaim rekenen wij een eenmalige schadevergoeding van 0,05% van de overeengekomen aankoopprijs per kalenderdag ("**Schadevergoeding"),** beginnend met het verstrijken van de leveringsperiode of, bij afwezigheid van een leveringsperiode, met ontvangst door de Koper van de kennisgeving van de gereedheid voor verzending van de goederen.

4.3 Instead of the Lump-Sum Compensation, we shall be entitled to claim the actual damage incurred. Our statutory claims (in particular compensation for additional expenses, reasonable compensation, termination) shall remain unaffected in any case; the Lump-Sum Compensation shall be offset against further monetary claims. The Buyer shall be entitled to prove that we have incurred no damage at all or only significantly less damage than the amount of the Lump-Sum Compensation. The Lump-Sum Compensation shall be limited to the purchase price (excluding VAT).

4.3 In plaats van Schadevergoeding hebben wij het recht om de schade die daadwerkelijk is ontstaan te vorderen. Onze wettelijke rechten (in het bijzonder vergoeding van extra kosten, passende vergoeding, beëindiging) blijven in elk geval onaangetast; de Schadevergoeding wordt verrekend tegen verdere aanspraken. De Koper heeft recht te bewijzen dat wij helemaal geen schade hebben geleden of slechts een aanzienlijk lagere schade dan de Schadevergoeding. De hoogte van de Schadevergoeding is beperkt tot de aankoopprijs (exclusief btw).

4.4 Pallet cages, containers or similar transport packaging (returnable containers) provided on loan remain the property of the Seller and must be returned to the Seller in proper condition at the Buyer's expense and risk within a reasonable period of time after delivery. The Buyer is liable for damage to or loss of the returnable containers. If they are not returned, they will be charged at their current market value.

4.4 Palletdozen, containers of vergelijkbare transportverpakkingen (huurcontainers) die in bruikleen worden verstrekt, blijven eigendom van de Verkoper en moeten binnen een redelijke tijd na levering in goede staat worden teruggegeven op kosten en risico van de Koper. De Koper is aansprakelijk voor schade of verlies van de huurcontainers. In geval van niet-teruggave of geen tijdige teruggave is de vervangingswaarde verschuldigd die is gebaseerd op de nieuwprijs tegen de dan geldende marktwaarde.

5. Prices and Terms of Payment

5.1 The prices quoted by us are DDP prices, excluding the applicable VAT in the relevant currency.

5.2 If the Buyer wishes to have the goods shipped to another destination (sale by delivery), the Buyer shall bear the transport costs ex works resp. ex warehouse and the costs of any transport insurance requested by the Buyer. Any public charges (fees, contributions and taxes, including customs duties) shall be borne by the Buyer.

5.3 We fulfil our obligations in accordance with the relevant statutory provisions on packaging.

5.4 The invoice amount is due upon conclusion of the contract and is payable without deduction within 14 days from the date of our invoice, in the currency as stated in the invoice (decisive is the date on which the amount is credited to our account). Unless other payment terms have been agreed upon.

5.5 Any complaints regarding the invoice must be communicated to us in text form without delay. If no complaints are raised by the Buyer, the invoice shall be deemed accepted 14 days after the invoice date. The Seller shall specifically inform the Buyer of this in each invoice. Any agreed payment period shall commence on the invoice date.

5.6 The Supplier is entitled to adjust the agreed-upon prices during the term of the agreement in the event of changes in factors affecting cost price, including purchase prices, raw material prices, labor costs, transportation costs, taxes, levies, and other costs imposed by the government. A price change will be communicated to the Other Party as soon as possible and will take effect as of the date specified in the notice

6. Right of Retention, Set-Off

6.1 The Buyer shall only be entitled to rights of set-off and retention if its claim is undisputed or has been legally established. These restrictions shall not apply to rights of set-off and retention based on defects of the delivered goods.

6.2 Bonuses and refunds shall only be paid to the Buyer if the Seller itself has no outstanding claims against the Buyer. In the event that such claims exist, they shall be offset in the form of a set-off.

7. Buyer's Claims for Defects

7.1 Statements about the conformity of the goods with provisions of any kind and

5. Prijzen en betalingsvoorwaarden

5.1 De door ons genoemde prijzen zijn DDP prijzen ex de toepasselijke btw in de betreffende valuta.

5.2 Indien de Koper de goederen naar een andere bestemming wil laten verzenden (postorder), draagt hij de transportkosten ex works of ex warehouse en de kosten van eventuele door de Koper gevraagde transportverzekering. Eventuele openbare heffingen (kosten, bijdragen en belastingen, waaronder douanerechten) worden gedragen door de Koper.

5.3 Wij voldoen aan onze verplichtingen onder toepasselijke regels op het gebied van verpakkingen.

5.4 Het factuurbedrag is verschuldigd bij afsluiting van het contract en is zonder aftrek te betalen binnen 14 dagen vanaf de datum van onze factuur in de valuta gespecificeerd op de factuur (de dag van bijschrijven op onze rekening is doorslaggevend). Tenzij andere betalingscondities zijn afgesproken.

5.5 Klachten over de factuur moeten ons onmiddellijk schriftelijk worden gemeld. Als de Koper geen klachten indient, wordt de factuur na 14 dagen vanaf factuurdatum als geaccepteerd beschouwd. De Verkoper zal dit specifiek aan de Koper aangeven in elke factuur. Enige afgesproken betalingstermijn zal ingaan op de factuurdatum.

5.6 De Leverancier is gerechtigd de overeengekomen prijzen tussentijds aan te passen indien spra-ke is van wijzigingen in kostprijsbepalende facto-ren, waaronder begrepen inkoopprijzen, grondstoffenprijzen, loonkosten, transportkosten, belastingen, heffingen en overige van overheidswege opgelegde kosten. Een prijswijziging wordt zo spoedig mogelijk aan de Wederpartij kenbaar gemaakt en treedt in werking vanaf de datum die in de kennisgeving wordt vermeld.

6. Retentierecht en verrekening

6.1 De Koper heeft alleen recht op verrekening en retentie indien zijn vordering onbetwist of wettelijk is vastgesteld. De bovenstaande beperkingen zijn niet van toepassing op rechten van verrekening en retentie op basis van gebreken in de geleverde goederen.

6.2 Bonussen en kortingen worden alleen aan de Koper uitgekeerd als de Verkoper zelf geen vorderingen heeft tegen de Koper. Als Verkoper wel (tegen)vorderingen heeft, dan vindt betaling van bonussen of korting plaats door verrekening.

7. Vorderingen van de Koper wegens gebreken

7.1 Verklaringen over de overeenstemming van de goederen met welke bepalingen dan ook en

recommendations for goods made by the Seller or its vicarious agents, as well as product descriptions by the Seller or manufacturer, do not constitute a guarantee.

7.2 Claims for defects shall not exist in the case of only insignificant deviations from the agreed quality or in the case of customary commercial shrinkage.

7.3 The Buyer must submit complaints in text form, to be received by us within 10 days of receipt of the goods at their destination. Hidden defects can only be asserted within a reasonable period of time and depending on the nature of the goods. They must be reported to the Seller immediately after discovery, at the latest within 7 working days.

7.4 If the delivered item is defective, we may initially choose whether to provide subsequent fulfilment by remedying the defect or by delivering a defect-free good free of charge, provided that the cause of the defect already existed at the time of transfer of risk. If Seller's subsequent performance fails, the Buyer may - without prejudice to any claims for damages pursuant to clause 8 - withdraw from the contract or reduce the purchase price. Further claims by the Buyer are excluded.

7.5 In lieu of having the defect remedied or having a defect-free good delivered, the Seller may, at its discretion, compensate the Buyer for the reduced value.

7.6 Goods will only be accepted for return if warranty rights entitling the Buyer to return the goods are validly asserted. The returned goods must be undamaged upon delivery to us - apart from the claimed defect - and must have a shelf life of at least four months from the date of return, as indicated by the best-before date on the respective good. This does not apply if it leads to an impermissible shortening of the limitation period for claims.

7.7 The Seller is not obliged to check and guarantee whether or that the goods are subject to third-party property rights, including industrial property rights, abroad. If the Buyer exports the goods to areas outside the Netherlands, the Seller accepts no liability if the goods infringe third-party property rights, unless the purchase contract expressly provides for the export of the goods to certain countries by the Buyer. The Buyer shall be obliged to compensate the Seller for any damage caused by the export of goods that the Seller did not expressly deliver for the purpose of export.

8. Other Liability

productaanbevelingen van de Verkoper of zijn plaatsvervangende agenten, evenals productbeschrijvingen van de Verkoper of fabrikant, vormen geen garantie.

7.2 Claims voor gebreken bestaan niet in het geval van slechts onbeduidende afwijking van de afgesproken kwaliteit of bij gebruikelijke krimp.

7.3 De Koper moet binnen 10 dagen na ontvangst van de goederen op de bestemmingsplaats meldingen van gebreken schriftelijk indienen. Verborgen gebreken kunnen alleen binnen een redelijke termijn worden geclaimd, afhankelijk van de aard van de goederen. Ze moeten onmiddellijk na de ontdekking aan de Verkoper worden gecommuniceerd, uiterlijk binnen 7 werkdagen.

7.4 Gebrekkige goederen worden naar goeddunken van de Verkoper gratis gerepareerd of opnieuw geleverd, mits de oorzaak van het defect al bestond op het moment van de overdracht van risico. Als Verkoper tekortschiet in het herstel van gebrekkige goederen, kan de Koper het contract opzeggen of de vergoeding verminderen naar verhouding van het gebrek - zonder nadeel te doen aan schadeclaims overeenkomstig Clausule 8. Verdere claims of rechten van de Koper zijn uitgesloten.

7.5 De Verkoper kan bij gebrekkige goederen, naar eigen goeddunken, de verlaagde waarde aan Koper terugbetalen in plaats van de goederen te repareren of vervangen.

7.6 Een retour van defecte goederen wordt alleen geaccepteerd als er een gerechtvaardigde uitoefening van garantierechten is die de houder het recht geeft goederen terug te geven. De teruggegeven goederen moeten bij levering bij ons onbeschadigd zijn – afgezien van het geclaimde defect – en moeten altijd een houdbaarheid van minstens vier maanden hebben volgens de best-before-datum op het moment van retour. Dit geldt niet als dit leidt tot een ontoelaatbare verkorting van de verjaringstermijn voor claims.

7.7 De Verkoper is niet verplicht te controleren en te garanderen of de goederen onderhevig zijn aan eigendomsrechten van derden in het buitenland. In het geval van export van goederen door de Koper naar gebieden buiten Nederland aanvaardt de Verkoper geen aansprakelijkheid indien de goederen inbreuk maken op de intellectuele eigendomsrechten van derden, tenzij het contract uitdrukkelijk voorziet in de export van de goederen naar bepaalde landen door de Koper. De Koper is verplicht om eventuele schade aan de Verkoper te compenseren door de export van goederen die de Verkoper niet uitdrukkelijk voor exportdoeleinden heeft geleverd.

8. Overige aansprakelijkheid

8.1 Claims for damages by the Buyer, regardless of their legal basis, are excluded. Without prejudice to the foregoing and to the maximum extent permitted by law, our liability on any ground (e.g. contract, tort) is limited to the amount paid out under our liability insurance plus the applicable deductible with a maximum of three times the order value of the Goods and/or services relating to the liability causing event.

8.2 Our liability limitations do not apply (a) to product liability under applicable mandatory laws, (b) in cases of intent and gross negligence by our management, (c) to damage resulting from injury to life, limb or health, (d) in the event of fraudulent concealment of a defect and in the event of the assumption of a guarantee for the quality of the goods, and (e) for damages resulting from the breach of an essential contractual obligation (an obligation whose fulfilment is essential for the proper execution of the contract and on whose fulfilment the contractual partner regularly relies and may rely), whereby in the latter case our liability shall be limited to compensation for the foreseeable, typically occurring damage. The above provisions do not imply any change in the burden of proof.

9. Limitation Period

Claims for warranty for defects and claims for damages on other legal grounds shall become time-barred 12 months after the start of the statutory limitation period. This period shall not apply if the law mandatorily prescribes longer periods, e.g. in the case of claims for damages in connection to product liability and in the cases of mandatory liability referred to in clause 8.

10. Retention of Title

10.1 We retain title to the delivered goods until all of our current and future claims arising from the purchase contract and an ongoing business relationship (secured claims), including all balance claims from current accounts, have been paid in full. If the Buyer acts in breach of contract, in particular if the Buyer is in default of payment of a claim for payment, we shall be entitled to withdraw from the contract after setting a reasonable deadline for performance. If we take back the goods subject to retention of title, this shall already constitute a withdrawal from the contract. The Buyer shall bear the transport costs incurred for the return. Seizure of the goods subject to retention of title shall also constitute withdrawal from the contract. We may sell goods subject to retention of title that we have taken back. The proceeds of the sale shall be offset against the amounts owed to us by the Buyer, after we have deducted a reasonable amount for the costs incurred.

8.1 Schadeclaims van de Koper, ongeacht de juridische gronden, zijn uitgesloten. Niettegenstaande het voorgaande en voor zover wettelijk toegestaan is onze aansprakelijkheid op welke grond dan ook (contractueel of wettelijk) beperkt tot het bedrag dat wordt uitgekeerd onder onze aansprakelijkheidsverzekering met een maximum van driemaal de bestelwaarde van de goederen en/of diensten waarop het schadeveroorzakende geval betrekking heeft.

8.2 Dit geldt niet (a) voor dwingendrechtelijke productaansprakelijkheid, (b) in gevallen van opzet en grove nalatigheid door ons management, (c) voor letselschade, (d) in het geval van frauduleuze verberging van een gebrek en bij het aannemen van een garantie voor de kwaliteit van de goederen, en (e) op schade als gevolg van de schending van een materiële contractuele verplichting (zijnde een verplichting die essentieel is voor de naleving van het contract en waarop de wederpartij mag vertrouwen), waarbij in het laatste geval onze aansprakelijkheid echter beperkt is tot compensatie voor voorzienbare schade. Bovenstaande bepalingen wijzigen de bewijslastverdeling tussen Koper en Verkoper niet.

9. Verjaringstermijn

Claims op garantie voor gebreken en schadeclaims op andere wettelijke gronden verjaren na 12 maanden vanaf de wettelijke aanvang van de verjaringstermijn. Deze periode is niet van toepassing als de wet dwingendrechtelijk langere termijnen voorschrijft, bijvoorbeeld bij schadeclaims op grond van productaansprakelijkheid en in gevallen van verplichte aansprakelijkheid zoals genoemd in artikel 8.

10. Eigendomsvoorbehoud

10.1 Wij maken een eigendomsvoorbehoud van de geleverde goederen totdat alle huidige en toekomstige vorderingen voortvloeiend uit het relevante contract en de lopende zakelijke relatie volledig zijn betaald, inclusief alle saldoclaims van de lopende rekening. Als de Koper wanprestatie pleegt, met name als hij in gebreke is met de betaling, hebben wij het recht om het contract per direct te beëindigen nadat we een redelijke termijn voor nakoming hebben gegeven. Als we de goederen die onder eigendomsbehoud vallen terugnemen, vormt dit al een beëindiging van het contract. De transportkosten voor de terugkeer worden gedragen door de Koper. Het vormt ook een beëindiging van het contract als wij de goederen in beslag nemen onder eigendomsvoorbehoud. We kunnen goederen verkopen die we hebben teruggenomen onder eigendomsvoorbehoud. De opbrengst daarvan wordt verrekend tegen de bedragen die de Koper ons

verschuldigd is, nadat we een redelijk bedrag voor de verkoopkosten hebben afgetrokken.

10.2 As long as ownership has not yet been transferred to the Buyer, the Buyer is obliged to treat the goods with care.

10.2 Zolang het eigendom nog niet aan de Koper is overgedragen, is de Koper verplicht de goederen met zorg te behandelen.

10.3 The Buyer is entitled to use the goods subject to retention of title and to sell them in the ordinary course of business as long as the Buyer is not in default of payment. However, the Buyer may not pledge the goods subject to retention of title or assign them as security. The Buyer hereby assigns to us in full, by way of security, all claims for payment against the customers of Buyer arising from the resale of the goods subject to retention of title, as well as all claims of the Buyer relating to the goods subject to retention of title which arise against the customers of Buyer or third parties on any other legal grounds (in particular claims arising from tort and claims for insurance benefits), including all balance claims from current accounts, by way of security. We hereby accept this assignment.

10.3 De Koper heeft het recht de goederen waarop eigendomsvoorbehoud rust te gebruiken en deze te verkopen in de gewone bedrijfsvoering zolang hij niet in gebreke is met betaling. Koper mag echter de goederen waarop een eigendomsvoorbehoud rust niet verpanden of deze als zekerheid overdragen of afgeven. De Koper draagt aan ons alle vorderingen (zowel uit verkoop als anderszins) over die de Koper krijgt uit hoofde van of in verband met de verkoop van goederen waarop een eigendomsvoorbehoud rust. Wij accepteren hierbij deze cessie.

10.4 The Buyer may collect these claims assigned to us as security on its own account in its own name for us, as long as we do not revoke this authorisation. Our right to collect these claims ourselves remains unaffected; however, as a rule, we will not assert the claims ourselves and will not revoke the authorisation to collect as long as the Buyer duly meets its payment obligations.

10.4 De Koper mag deze aan ons overgedragen vorderingen als zekerheid voor zichzelf innen, zolang wij deze machtiging niet intrekken. Ons recht om deze claims zelf te innen wordt hierdoor niet aangetast. Echter, als regel zullen wij de vorderingen niet zelf indienen en de automatische incassomachtiging niet intrekken zolang de Koper zijn betalingsverplichtingen correct nakomt.

10.5 However, if the Buyer acts in breach of contract, in particular if the Buyer is in default with the payment of a claim for remuneration, we may demand that the Buyer informs us of the assigned claims and the respective debtors, notifies the respective debtors of the assignment and hands over to us all documents and provides us with all information we require in order to assert the claims. We are entitled to inform the respective debtors ourselves about the assignment by way of security.

10.5 Indien de Koper zich tekortschiet in de nakoming van de verplichtingen uit het contract, met name als hij in gebreke is met de betaling van facturen, kunnen wij van de Koper eisen om ons te informeren over de gecedeerde vorderingen en de respectieve schuldenaren, de respectieve schuldenaren op de hoogte te stellen van de cessie en alle documenten en informatie die we nodig hebben om de vorderingen te laten gelden. Wij zijn bevoegd om de respectievelijke schuldenaren zelf te informeren over de overdracht van vorderingen.

10.6 The products of our goods resulting from combination, mixing or processing are subject to retention of title at their full value, whereby we are considered being the manufacturer. In the event that the property rights of third parties remain in force in the event of combination, mixing or processing with the goods of third parties, we shall acquire co-ownership in proportion to the invoice values of the combined, mixed or processed goods. In all other respects, the same shall apply to the new item created by processing as to the goods subject to retention of title.

10.6 De producten van onze goederen die voortkomen uit combinatie, menging of verwerking (waaronder natrekking, vermenging en zaakvorming) zijn onderworpen aan het eigendomsvoorbehoud tot hun volledige waarde, waarbij wij geacht worden de fabrikant te zijn. Indien het eigendomsrecht van de derde partij intact blijft bij een combinatie, vermenging of verwerking met goederen van derden, verkrijgen wij mede-eigendom in verhouding tot de factuurwaarden van de gecombineerde, gemengde of verwerkte goederen. In alle andere opzichten geldt hetzelfde voor het nieuwe artikel dat voortkomt uit de verwerking als voor de goederen die onder eigendomsbehoud vallen.

10.7 In the event of seizure of the goods subject to retention of title by third parties or other interventions by third parties, the Buyer must without undue

10.7 In het geval van inbeslagname door derden van goederen die onder eigendomsbehoud vallen, of in geval van andere inmenging door derden, moet de

delay point out our ownership and notify us in writing so that we can enforce our property rights. If the third party does not reimburse us for the judicial or extra-judicial costs incurred by us in this connection after a deadline has been set, the Buyer shall be liable for these costs.

11. Place of Performance and Jurisdiction

11.1 The place of performance for the contractual obligations of both parties and the exclusive place of jurisdiction for all disputes arising from and in connection with the contractual relationship is the corporate seat of the Seller if the Buyer is a merchant; otherwise, the statutory provisions shall apply.

11.2 The Seller may also sue the Buyer at the Buyer's corporate seat.

12. Final Provisions

12.1 The contractual relationship between the Buyer and Seller is subject to Dutch law, excluding the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

12.2 Should any of these provisions be partially invalid or incomplete, this shall not affect the validity of the remaining provisions.

12.3 Only the Dutch version of these General Terms and Conditions is authoritative.

Koper ons eigendom aanwijzen en ons onmiddellijk schriftelijk op de hoogte stellen zodat wij onze eigendomsrechten kunnen uitoefenen. Als de derde partij de juridische of buitengerechtelijke kosten die wij in deze context hebben gemaakt niet vergoedt binnen een door ons gegeven termijn, is de Koper hiervoor aansprakelijk.

11. Plaats van uitvoering en jurisdictie

11.1 De plaats van nakoming voor de contractuele verplichtingen van beide partijen en de exclusieve rechtsplaats voor alle geschillen die voortvloeien uit en in verband met de contractuele relatie zijn het hoofdkwartier van de Verkoper, indien de Koper een handelaar is; anders zijn de wettelijke bepalingen van toepassing.

11.2 De Verkoper kan de Koper ook aanklagen bij de rechter die bevoegd is op het geregistreerde adres van de Koper.

12. Afsluitende bepalingen

12.1 De contractuele relaties tussen Koper en Verkoper zijn uitsluitend onderworpen aan Nederlands recht, met uitsluiting van het VN-Verdrag inzake contracten inzake internationale verkoop van goederen (Weens Koopverdrag).

12.2 Indien deze bepalingen gedeeltelijk ongeldig of onvolledig zijn, heeft dit geen invloed op de geldigheid van de overige bepalingen.

12.3 Alleen de Nederlandse versie van deze Algemene Voorwaarden is gezaghebbend.

RAPS B.V.

(*Status: September 2026*)